



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 920 766 072  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: ASPEN PHARMA IRELAND LIMITED  
NORWAY BRANCH  
Forretningsadresse: c/o Advokatfirmaet PwC AS  
Dronning Eufemias gate 8  
0191 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 02.07.2020 - 01.07.2021

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ntokozo Maseko  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.07.2022

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 16.08.2023



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Revenue		4 545 998	5 063 296
<b>Sum inntekter</b>		<b>4 545 998</b>	<b>5 063 296</b>
<b>Kostnader</b>			
Employee benefits expense	1	1 770 143	2 213 421
Other expenses		2 481 812	2 567 484
<b>Sum kostnader</b>		<b>4 251 955</b>	<b>4 780 906</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>294 043</b>	<b>282 391</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Other financial income		169 830	-1 380
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>169 830</b>	<b>-1 380</b>
Other financial expenses		87 029	124 904
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>87 029</b>	<b>124 904</b>
<b>Netto finans</b>		<b>82 801</b>	<b>-126 284</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>376 844</b>	<b>156 106</b>
Income tax expense	2	-1 946	99 147
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>378 791</b>	<b>56 959</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>378 791</b>	<b>56 959</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>378 791</b>	<b>56 959</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>378 791</b>	<b>56 959</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Other equity		378 791	56 959
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>378 791</b>	<b>56 959</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	2	169 088	1 217 585
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>169 088</b>	<b>1 217 585</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Equipment and other movables		13 600	
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>13 600</b>	
Other long-term receivables	6		
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>182 687</b>	<b>1 217 585</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Accounts receivables	6		
Other short-term receivables	6	4 099	16 905
Konsernfordringer		432 729	1 056 529
<b>Sum fordringer</b>		<b>436 828</b>	<b>1 073 434</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Cash and cash equivalents	3	478 623	527 068
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>478 623</b>	<b>527 068</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>915 451</b>	<b>1 600 502</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 098 139</b>	<b>2 818 087</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Other equity	7	97 839	7 409
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>97 839</b>	<b>7 409</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>97 839</b>	<b>7 409</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	2		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Langsiktig konserngjeld	6		
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	6	49 236	69 785
Tax payable	2	82 240	1 197 951
Public duties payable		81 055	107 380
Kortsiktig konserngjeld	6	36 484	512 170
Other current liabilities		751 285	923 392
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 000 299</b>	<b>2 810 678</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 000 299</b>	<b>2 810 678</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 098 139</b>	<b>2 818 087</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 783216

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 920 766 072  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: ASPEN PHARMA IRELAND LIMITED  
NORWAY BRANCH  
Forretningsadresse: c/o Advokatfirmaet PwC AS  
Dronning Eufemias gate 8  
0191 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 02.07.2020 - 01.07.2021

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ntokoza Maseko  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.07.2022

#### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 04.08.2022



Organisasjonsnr: 920 766 072  
ASPEN PHARMA IRELAND LIMITED  
NORWAY BRANCH

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Revenue		4 545 998	5 063 296
<b>Sum inntekter</b>		<b>4 545 998</b>	<b>5 063 296</b>
<b>Kostnader</b>			
Employee benefits expense	1	1 770 143	2 213 421
Other expenses		2 481 812	2 567 484
<b>Sum kostnader</b>		<b>4 251 955</b>	<b>4 780 906</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>294 043</b>	<b>282 391</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Other financial income		169 830	-1 380
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>169 830</b>	<b>-1 380</b>
Other financial expenses		87 029	124 904
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>87 029</b>	<b>124 904</b>
<b>Netto finans</b>		<b>82 801</b>	<b>-126 284</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Income tax expense	2	-1 946	99 147
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>378 791</b>	<b>56 959</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>378 791</b>	<b>56 959</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>378 791</b>	<b>56 959</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>378 791</b>	<b>56 959</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Other equity		378 791	56 959
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>378 791</b>	<b>56 959</b>



Organisasjonsnr: 920 766 072  
ASPEN PHARMA IRELAND LIMITED  
NORWAY BRANCH

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2021** **2020**

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel	2	169 088	1 217 585
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>169 088</b>	<b>1 217 585</b>

##### Varige driftsmidler

Equipment and other movables		13 600	
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>13 600</b>	

Other long-term receivables 6

<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>182 687</b>	<b>1 217 585</b>
--------------------------	--	----------------	------------------

#### Omløpsmidler

##### Varer

##### Fordringer

Accounts receivables	6		
Other short-term receivables	6	4 099	16 905
Konsernfordringer		432 729	1 056 529
<b>Sum fordringer</b>		<b>436 828</b>	<b>1 073 434</b>

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Cash and cash equivalents	3	478 623	527 068
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>478 623</b>	<b>527 068</b>

<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>915 451</b>	<b>1 600 502</b>
-------------------------	--	----------------	------------------

<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 098 139</b>	<b>2 818 087</b>
----------------------	--	------------------	------------------

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

##### Opptjent egenkapital

Other equity	7	97 839	7 409
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>97 839</b>	<b>7 409</b>

<b>Sum egenkapital</b>		<b>97 839</b>	<b>7 409</b>
------------------------	--	---------------	--------------

#### Gjeld



<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	2		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Langsiktig konserngjeld	6		
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	6	49 236	69 785
Tax payable	2	82 240	1 197 951
Public duties payable		81 055	107 380
Kortsiktig konserngjeld	6	36 484	512 170
Other current liabilities		751 285	923 392
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 000 299</b>	<b>2 810 678</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 000 299</b>	<b>2 810 678</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 098 139</b>	<b>2 818 087</b>



Organisasjonsnr: 920 766 072  
ASPEN PHARMA IRELAND LIMITED  
NORWAY BRANCH

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
1.00

Omløpsmidler                      Startdato      Sluttdato      Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato      Sluttdato      Endring

Kortsiktig gjeld                      Startdato      Sluttdato      Endring



**Årsregnskap 2021**  
**Aspen Pharma Ireland Limited Norway Branch**

Resultatregnskap  
Balanse  
Noter til regnskapet



Org.nr.: 920 766 072



## REVENUE STATEMENT

### ASPEN PHARMA IRELAND LIMITED NORWAY BRANCH

OPERATING INCOME AND OPERATING EXPENSES	Note	2021	2020
Revenue		4 545 998	5 063 296
<b>Total income</b>		<b>4 545 998</b>	<b>5 063 296</b>
Employee benefits expense	1	1 770 143	2 213 421
Other expenses		2 481 812	2 567 484
<b>Total expenses</b>		<b>4 251 955</b>	<b>4 780 906</b>
<b>Operating profit</b>		<b>294 043</b>	<b>282 391</b>
<b>FINANCIAL INCOME AND EXPENSES</b>			
Other financial income		169 830	-1 380
Other financial expenses		87 029	124 904
<b>Net financial items</b>		<b>82 801</b>	<b>-126 284</b>
Net profit before tax		376 844	156 106
Income tax expense	2	-1 946	99 147
<b>Net profit after tax</b>		<b>378 791</b>	<b>56 959</b>
<b>Net profit or loss</b>		<b>378 791</b>	<b>56 959</b>
<b>ATTRIBUTABLE TO</b>			
Other equity		378 791	56 959
<b>Total</b>		<b>378 791</b>	<b>56 959</b>



## BALANCE SHEET

### ASPEN PHARMA IRELAND LIMITED NORWAY BRANCH

ASSETS	Note	2021	2020
<b>NON-CURRENT ASSETS</b>			
<b>INTANGIBLE ASSETS</b>			
Deferred tax assets	2	169 088	1 217 585
<b>Total intangible assets</b>		<b>169 088</b>	<b>1 217 585</b>
Equipment and other movables		13 600	0
<b>Total property, plant and equipment</b>		<b>13 600</b>	<b>0</b>
<b>NON-CURRENT FINANCIAL ASSETS</b>			
<b>Total non-current assets</b>		<b>182 687</b>	<b>1 217 585</b>
<b>CURRENT ASSETS</b>			
<b>DEBTORS</b>			
Other short-term receivables	6	4 099	16 905
Receivables from group companies		432 729	1 056 529
<b>Total receivables</b>		<b>436 828</b>	<b>1 073 434</b>
<b>INVESTMENTS</b>			
Cash and cash equivalents	3	478 623	527 068
<b>Total current assets</b>		<b>915 451</b>	<b>1 600 502</b>
<b>Total assets</b>		<b>1 098 139</b>	<b>2 818 087</b>



## BALANCE SHEET

### ASPEN PHARMA IRELAND LIMITED NORWAY BRANCH

EQUITY AND LIABILITIES	Note	2021	2020
<b>EQUITY</b>			
<b>PAID-IN CAPITAL</b>			
<b>RETAINED EARNINGS</b>			
Other equity	7	97 839	7 409
<b>Total retained earnings</b>		<b>97 839</b>	<b>7 409</b>
<b>Total equity</b>		<b>97 839</b>	<b>7 409</b>
<b>LIABILITIES</b>			
<b>CURRENT LIABILITIES</b>			
Trade payables	6	49 236	69 785
Tax payable	2	82 240	1 197 951
Public duties payable		81 055	107 380
Liabilities to group companies	6	36 484	512 170
Other current liabilities		751 285	923 392
<b>Total current liabilities</b>		<b>1 000 299</b>	<b>2 810 678</b>
<b>Total liabilities</b>		<b>1 000 299</b>	<b>2 810 678</b>
<b>Total equity and liabilities</b>		<b>1 098 139</b>	<b>2 818 087</b>

Oslo

The board of Aspen Pharma Ireland Limited Norway Branch

\_\_\_\_\_  
Thorbjørn Hjarndal  
Head of Commercial



## **Regnskapsprinsipper**

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

## **DRIFTSINNTEKTER**

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

## **SKATT**

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

## **KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER**

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

## **FORDRINGER**

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.



## Note 1 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til ansatte

Selskapet har i 2021 sysselsatt 1 årsverk.

### PENSJONSFORPLIKTELSER

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Ytelser til ansatte/representant	Daglig leder
Lønn	1 161 549
Pensjonskostnader	142 944
Annen lønnskostnad	465 650
<b>Sum</b>	<b>1 770 143</b>

Selskapet er ikke revisjonspliktig og har ikke revisor.

## Note 2 Skatt

Årets skattekostnad	2021	2020
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	82 239	99 147
Endring utsatt skattefordel	6 367	0
Korrigerings av skatt, tidligere år	-90 552	0
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>-1 946</b>	<b>99 147</b>
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	376 844	156 106
Permanente forskjeller	25 912	21 4120
Endring i midlertidige forskjeller	-28 945	273 147
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>373 812</b>	<b>450 666</b>

Følgende midlertidige forskjeller er identifisert for regnskapsårene 2021 og 2020:

	2021	2020	Endring
Avsetninger mv	-768 576	-797 521	-28 945
<b>Sum</b>	<b>-768 576</b>	<b>-797 521</b>	<b>-28 945</b>
<b>Grunnlag for utsatt skattefordel</b>	<b>-768 576</b>	<b>-797 521</b>	<b>-28 945</b>
<b>Utsatt skattefordel (22 %)</b>	<b>-169 087</b>	<b>-175 455</b>	<b>-6 368</b>



## Note 3 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkkonto (bundne midler) er på kr. 301 257.

## Note 4 Eierskap

Enheten er en norsk filial av det irske selskapet Aspen Pharma Ireland Limited.

## Note 5 Egenkapital

	Opptjent egenkapital
<b>01.07.2020</b>	<b>7 409</b>
Årets resultat	378 791
Korrigerings fra tidligere år	-288 361
<b>30.06.2021</b>	<b>97 839</b>

## Note 6 Mellomværende med selskap i samme konsern m.v.

	Kundefordringer		Andre fordringer	
	2021	2020	2021	2020
Foretak i samme konsern	0	0	432 729	1 056 529
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>432 729</b>	<b>1 056 529</b>

  

	Leverandørgjeld		Annen gjeld	
	2021	2020	2021	2020
Foretak i samme konsern	0	0	36 484	512 170
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>36 484</b>	<b>512 170</b>

## Note 7 Fortsatt drift

Styrets arbeid i 2021 har i hovedsak bestått av å forvalte inntektene og redusere kostnadene for å sikre løpende drift. I budsjettene for 2022 er det lagt opp til en nøktern drift som skal skape en bærekraftig økonomi. Det arbeides med å øke dagens inntekter.

Driften av Aspen Pharma Ireland Limited Norway Branch synes således ikke å medføre risiko for tap for kreditorene.

Grunnlaget for styrets konklusjon om fortsatt drift er basert på grunnlaget dagens drift er etablert på, den gode kommunikasjonen mot kreditorer og et konservativt anslag på inntekter i årene som kommer.